

WELCOME 歡迎您

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會



—— 2023 CHURCH THEME 教會主題 ——

Making Disciples: Living the Gospel 造就門徒：活出福音



³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them.

³⁵ 耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。³⁶ 他看見許多的人，就憐憫他們。～ Matt 太 9:35-36a

English Worship Service

9:00 am

We Gather in His Presence

Call to Worship

Psalm 51:10-12

Praise and Adoration

*Speak O Lord
Holy Is The Lord
Goodness of God*

God Speaks through His Word

Word of God

Acts 9:26-31

Sermon: Who Transforms Your Life?

~ Director Eric Chou

We Respond to God’s Word

Song of Commitment

All Glory Be To Christ - Worthy of It All

Lord’s Supper

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Director Eric Chou

Today’s Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team	Fellowship Lunch
Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	YM Wong Christine Wong	Deacon Alan Chan Wendy Wong	√

English Service Serving Schedule for July

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team	Fellowship Lunch
July 02	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Lura Duncan Rosangela Horvath	Deacon Alan Chan Wendy Wong	✓
July 09	Deacon Kan Hwee	Ed See	Minister Heather Shih	Alison Ng Catherine Siu	Deacon Alan Chan Wendy Wong	
July 16	Director Eric Chou	Leo Mueller	Minister Heather Shih	Karen Hwee Angela Mueller	Deacon Alan Chan Wendy Wong	✓
July 23	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Jai Liu Monica Zhao	Deacon Alan Chan Wendy Wong	
July 30	Pastor Keh Yeong Tan	Leo Mueller	Minister Heather Shih	Lura Duncan Rosangela Horvath	Deacon Alan Chan Wendy Wong	✓

June Memory Verse — Romans 5:1-2

¹ Therefore, since we have been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ. ² Through him we have also obtained access by faith into this grace in which we stand, and we rejoice in hope of the glory of God. (ESV)

July Memory Verse — Phil 4:8

Finally, brothers, whatever is true, whatever is honorable, whatever is just, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is commendable, if there is any excellence, if there is anything worthy of praise, think about these things. (ESV)

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 104:24, 30-31

上行詩歌 Hymn of Ascent

#6 祢真偉大 How Great Thou Art

悔改和確據 Repentance and Assurance

詩篇 Psalm 25:8-12

帶領：耶和華是良善正直的，所以他必指示罪人走正路。

會眾：他必按公平引領謙卑人，將他的道教訓他們。

帶領：凡遵守他的約和他法度的人，耶和華都以慈愛誠實待他。

會眾：耶和華啊，求你因你的名赦免我的罪，因為我的罪重大。

齊聲：誰敬畏耶和華，耶和華必指示他當選擇的道路。

讚美詩歌 Hymns of Praise

我心要稱謝耶和華

#95 親愛耶穌 My Jesus, I Love Thee

求告主名 Invocation

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

腓立比書 Philippians 3:12-21

證道 Sermon: 奔向天堂 Running to Heaven

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#387 一生引導 All the way My savior Lead me

主餐 Lord's Supper

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

結束禱告 Closing Prayer

鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

中文崇拜本主日服事同工 (06/25/23)

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

翻譯: 張嘉燕(粵), 鄧少強(E)

招待: 王曉暉, 邵宏偉

影音: 黃卉君, 陳偉倫執事

飯食事工-烹飪組: 袁美禎

敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事

司琴: 馬如蝶

新朋友接待: 旋麗紅(粵), 周輝 (國)

飯食事工-服務組: 國語組

六月份經文背誦 — 羅馬書 5:1-2

¹ 我們既因信稱義，就藉著我們的主耶穌基督得與神相和。

² 我們又藉著他，因信得進入現在所站的這恩典中，
並且歡歡喜喜盼望神的榮耀。(和合本)

七月份經文背誦 — 腓立比書 4:8

弟兄們，我還有未盡的話：凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、
可愛的、有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，
這些事你們都要思念。(和合本)

Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches.
請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。

- 2) Fellowship lunch will be served after the Chinese service.
今日主日崇拜後將有團契午餐供應。

6/18/23 Attendance

上週出席人數

English Service 英文堂 55

Chinese Service 中文堂 159

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

06/29/23

(四 THURS. @ 8 pm)

Church Prayer Meeting

教會禱告會

*Come to pray for the church
& for one another!

*邀請弟兄姊妹週四晚上一起來禱告！

07/01/23

(六 SAT. @ 11:30 am)

English Fellowship BBQ

英文堂燒烤

07/28-30/23

(五～日 FRI.~SUN.)

Youth Summer Retreat

青少年暑期退修會

08/20/23

(日 SUN)

Baptism

浸禮

中文崇拜同工服事表（七月）

07/02	<p>講員: 周岩主任 Director Eric Chou</p> <p>翻譯: 旋麗紅(粵), 徐久仁(國), 馬如玉師母(粵)</p> <p>招待: 成錦勻, 張嘉燕</p> <p>影音: 黃卉君, 陳偉倫執事</p> <p>飯食事工-烹飪組: 熊勁智</p>	<p>敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事</p> <p>司琴: 施亭竹傳道</p> <p>新朋友接待: 區馬如蝶(粵), 郭文彥(國)</p> <p>飯食事工-服務組: TBD</p>
07/09	<p>講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan</p> <p>翻譯: 旋麗卿(粵), 區煒文執事(E)</p> <p>招待: 唐明惠, 戴耀民</p> <p>影音: 黃卉君, 陳偉倫執事</p>	<p>敬拜帶領: 林啓璋執事</p> <p>領詩 & 司琴: 吳忠華, 施亭竹傳道</p> <p>新朋友接待: 金德霞(粵), 陳文智(國)</p>
07/16	<p>講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan</p> <p>翻譯: 旋麗紅(粵), 鄧少強(E)</p> <p>招待: 杜與明, 李永康</p> <p>影音: 黃卉君, 陳偉倫執事</p> <p>飯食事工-烹飪組: 馬如玉師母</p>	<p>敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事</p> <p>司琴: 施亭竹傳道</p> <p>新朋友接待: 繆詠琛(粵), 劉瑩(國)</p> <p>飯食事工-服務組: TBD</p>
07/23	<p>講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan</p> <p>翻譯: 旋麗卿(粵), 馬如玉師母(E)</p> <p>招待: 葉維屏, 呂春明</p> <p>影音: 黃卉君, 陳偉倫執事</p>	<p>敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁</p> <p>司琴: 施亭竹傳道</p> <p>新朋友接待: 袁美蓮(粵), 劉穎(國)</p>
07/30	<p>講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng</p> <p>翻譯: 旋麗紅(粵), 鄧少強(E)</p> <p>招待: 邵宏偉, 劉秀玲</p> <p>影音: 黃卉君, 陳偉倫執事</p> <p>飯食事工-烹飪組: TBD</p>	<p>敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事</p> <p>司琴: 施亭竹傳道</p> <p>新朋友接待: 徐峰(粵), 黃佩華(國)</p> <p>飯食事工-服務組: TBD</p>

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工
Community Groups 社區小組

Sunday	@ 5 pm	- Weston (In person only)
Monday	@ 7 pm	- Cooper City (In person only)
Wednesday	@ 7 pm	- Church (In person and zoom)
Thursday	@ 7:30 pm	- Coral Springs (In person only)
Thursday	@ 7 pm	- Boca (In person only)

Chinese Ministry 中文事工
Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	3:00	餐福團契 (教會)
週三	早上	10:00	國語一、二組 (教會)
	早上	9:45	國語三組 (Boca Raton)
	晚上	8:00	粵語三組 (網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@ 10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Fellowship Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071
PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG